

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 17 юни 2011 година

относно удължаване на срока на действие на облекченията, предоставени на съвместното предприятие **Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG)**

(2011/374/Евратом)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 48 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Решение 74/295/Евратом⁽¹⁾ Съветът създаде Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) като съвместно предприятие, по смисъла на Договора, за период от 25 години, считано от 1 януари 1974 г.
- (2) С Решение 2002/355/Евратом⁽²⁾ Съветът удължи срока на статута на съвместно предприятие, предоставен на HKG, с 11 години, считано от 1 януари 1999 г.
- (3) С Решение 74/296/Евратом⁽³⁾ и със своето Решение от 16 ноември 1992 г.⁽⁴⁾ Съветът предостави на HKG множество облекчения, изброени в приложение III към Договора, за период от 25 години, считано от 1 януари 1974 г.
- (4) С Решение 2002/356/Евратом⁽⁵⁾ Съветът удължи срока на действие на предоставените облекчения на HKG за 11 години, считано от 1 януари 1999 г.
- (5) С писмо от 26 април 2010 г. HKG поиска допълнително удължаване на срока на действие на данъчните облекчения за новия период, за който му беше предоставен статут на съвместно предприятие.
- (6) Текущата цел на HKG е да изпълнява програма за извеждане от експлоатация на атомната електроцентрала до етапа на безопасно заграждане и след това да изпълнява програма за наблюдение на заградените ядрени инсталации.
- (7) В Общността няма еквивалентни на тези програми, тъй като досега в нея не е бил окончателно спиран високо-температурен реактор.
- (8) Ето защо изпълнението на тези програми е важно, тъй като те осигуряват полезен опит за бъдещото развитие на ядрената енергетика в Общността, особено по отношение на извеждането от експлоатация на ядрени инсталации.

- (9) Следователно HKG следва да бъде подпомагано в изпълнението на програмата за извеждане от експлоатация на атомната електроцентрала до етапа на безопасно заграждане и на програмата за наблюдение на заградените ядрени инсталации чрез намаляване на финансовата тежест.
- (10) Между Федерална република Германия, провинция Северен Рейн-Вестфалия, HKG и неговите членове бяха сключени споразумения за финансиране на дейностите на HKG за периода до 31 декември 2017 г.
- (11) Следователно срокът на действие на облекченията, предоставени на HKG, следва да бъде удължен за същия период, за който беше удължен срокът на статута на съвместно предприятие, който е до 31 декември 2017 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото държавите-членки удължават с осем години, считано от 1 януари 2010 г., следните облекчения, изброени в приложение III към Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия и предоставени на съвместното предприятие Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG):

1. съгласно точка 4 от приложение III към Договора, освобождаването от Grunderwerbsteuer (данък върху придобиването на недвижима собственост);
2. съгласно точка 5 от приложение III към Договора:
 - освобождаването от Grundsteuer (поземлен данък);
 - освобождаването от тази част на данъка върху доходите от търговските и професионалните дейности, с която съгласно член 8, точка 1 от Gewerbesteuergesetz (Закона за общинския данък върху доходите от стопанска дейност) се дължи лихва по дългосрочните задължения.

Член 2

Предоставянето на HKG на облекченията, посочени в член 1, е обвързано с условието, че Европейската комисия има достъп до всички промишлени, технически и икономически данни, включително тези, отнасящи се до безопасността, придобити от HKG в хода на изпълнението на програмата за извеждане от експлоатация на атомната електроцентрала до етап на безопасно заграждане и на програмата за наблюдение на заградените ядрени инсталации. Това задължение обхваща цялата информация, която HKG има право да предава в съответствие с договорите, сключени с него. Комисията определя коя информация да ѝ бъде съобщавана, както и начина, по който това съобщаване се извършва, като гарантира, че тази информация се разпространява.

⁽¹⁾ ОВ L 165, 20.6.1974 г., стр. 7.

⁽²⁾ ОВ L 123, 9.5.2002 г., стр. 53.

⁽³⁾ ОВ L 165, 20.6.1974 г., стр. 14.

⁽⁴⁾ Непубликувано в Официален вестник.

⁽⁵⁾ ОВ L 123, 9.5.2002 г., стр. 54.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки и НКГ.

Съставено в Люксембург на 17 юни 2011 година.

За Съвета
Председател
CZOMBA S.
